

ՄԵԺՄԱՌԻԱԹԸ

مجموعه اخبار
اداره خانه سی یک اوغلا سده جاده کبیرده نومرو 70

MEDJMOUA-I-AHBAK
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau. 65 Grand Rue de Pera



ՍԵՆՆԵՐԻ ԲԵՆԻՆ 120. — 6 ՄԱՐԵՐ 60.
ՍԵՆՆԵՐԻ ԲՈՍԹԱ ԻՆՏԵՐԵՍԻ 30. — ՇԵՆԻՐ
ԲՈՍԹԱՍԵՐ 80 ՂՐՈՆԷ ՄԱՐԵՐ,
ՏԵՐԸ ԻՍԿՐԵՆԵՔ ԻՍԽԱՆԹ ԻՆԻՆ՝ ՄԱՐԵՐԸ
ԲԱՊԱՐԻԸՔ ՕՐՈՆՈՐԸ,
ՂԱՊԵՐԹԱՆԵԱ ՄԻԼԹԵՎԱԼԻՔ ԽՈՆԱՄԱՐԹ
ԻՆԻՆՆԻՆ՝ ԹՕԼԱՅԵԱՆԱՆ ՄԻԼԻՐԱՏԱՐԹ ՕՐՈՆՆԱՄ.

Իտալիայի միջ ՊԵՐՈՂՈՆՆԱՍ ՃԱՏՈՒՆԵՐԻ ՔԵՎԻՐՈՒՄ ԹԱԳՈՒՄ ԾԻՎԱՐՐՆՈՒՄ ՆՈ. 65

ՍՍԻԹԱՆԷ 21 ԱՊՐԻԼ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՁԵՆՆԵՐԻ ԲԵՆԻՆ 21 ԱՊՐԻԼ

Եկեղեցական մեծահասակներն ու սրբա-
տալարած արարողութիւն մը կը կրեալին
որը Յիսուս Փրկիչ Մայր եկեղեցին
համախմբեց Հայ-կաթողիկոսայ հա-
ւարակութիւնը. Ղալաթիոյ աշ-
տիկներն, որ այնպէս հարուստ է
պատմական յիշատակօք, շնորհիւ մե-
ղուաշան թաղական խորհրդոյ մը,
վերստին իւր նախկին դերքն ու
աւագ կարեւորութիւնը կը ստանայ
և պարտինք շնորհակալ իսկ ըլլալ
որ գոյտը և հեռատես գիտաւո-
րութեամբ այդ աւուր ձեռնադրու-
թեան հանդէսը տեղի ունեցաւ անդ.
Այն օր քառասուն և աւելի տարի-
ներ եկեղեցւոյ օրմբէն զմեզ նը-
կատեցին. ո՛չ ապաքէն չուրջ 3000
անձինք գիտցան իրենց ներկայու-
թեամբ անգամ մի ևս առհասարակ-
օրացմանց և խորհրդածութեանց,
որ անկարագրելի են. Ձէ մարթ-
թարգման հանդիսանալ այդ աւուր
հանդիսին ինձ թերադրած ուրախա-
լիր իղձից և զգացմանց. իղձեր և
զգացումներ որոնք ո՛չ վերացական և
ո՛չ ալ արտայայտելի են. Այսպիսի
բուռն ու արեւմտի խորհրդոց ազդե-
ցութեան ներքեւ շանթահարալ
ուսկեղեցիի այդ վրեժ և վեհամաստ
պատշաճ աւուր շարականաց, որոնց
իմաստն ու մեղմանդձիկ եղանակներն
ըստ իմիջ արդիւնք են մեր երկրոյ
անմահ և յաւիտեալ պայտելի հարապե-
տաց. Այդ աւուր արարողութիւնը,
Արեւելեայն ընտելի բարուց յար և
նման պատշաճաւ, մերթ ուրախա-
կան և մերթ տխուր էր, ամէն խօսք
և ամէն կոչում կամ ձեւ առանց
նշանակութեան չէին. Ամենայն ինչ
խորհրդական, որով և անդ ներկայ
եղողն ևս չեմ գիտեր ինչպիսի
միջոցաւ մը մէջ կը խորասուզուէր.
Երկար տարիներէ ի վեր Հայ-կա-
թողիկոսայն աշտիկի հանգէս մը
չէինք ունեցած. զրեթէ տասնեակ
տարեաց մէջ եթէ չեմ սխալիր չուրջ
մեծասան եպիսկոպոսական ձեռնա-
դրութիւնք տեղի ունեցած են. բայց
ոչ մէկ անգամ գիտցած ենք մասնակ-
ցիլ այնպէս, ինչպէս՝ այս անգամ.
Ուրի եպիսկոպոսութեան, մեր բազմա-
թիւ Մայրաքոյն վարդապետաց մե-
ծագոյն մասը, բազմութիւն մը վար-
դապետաց, դպրաց, մեծատանց՝
Կիւրակի օրը համախմբեալ էր եկե-
ղեցին, Արեւելից համայն ազգու-

թիւնք իրենց ներկայացուցիչներն
ունէին. Ի Հռովմէի Սուրբանայ մայ-
րաքաղաքն և եթ կարելի են այս-
պիսի հանդիսութիւնք. Եթէ ու-
րախութեամբ և հաշտ ակամբ նկա-
տեցինք և տեսնեք Քահանայապե-
տական Նուիրակին, Պուրկարաց Ար-
քեպիսկոպոսին, Գաղղոյ դեպուսին
ներկայութիւնը մեր մէջ, զայս կը
պարտինք եկեղեցւոյ թաղ. Խորհր-
դոյն, կաթողիկոսական ձեռնադրու-
թեան ի վեր մէկէ աւելի եկեղեցա-
կան հանդիսութիւններ տեղի ունե-
ցան. բայց ո՛չ ի Փրկիչ. Տասնամեայ
սգաւորութեան մը վերջ, Փրկիչ ներ-
քուստ և արտաքուստ հարսի մը
նման զարդարեալ էր. ճիշտ ժամն
2 ին սկսան եկեղեցական արարո-
ղութիւնք և 5 ու կէսին աւարտե-
ցան. Արդարութեան պարտք կը
համարեմք նախ հրապարակաւ շնոր-
հակալութիւն յայտնելու Գեր. Ա-
ճեմեան և Ռօքոսեան արարողապե-
տ վարդապետաց, որ այնպիսի աշտի-
կութեամբ, կանոնաւորութեամբ և
շնորհմանք կատարեցին իրենց դու-
արին պայտօնը. երկրորդ դպրաց
դասուն և մանաւանդ դպրապե-
տին, Վերջապէս գոհունակութիւն,
միւրթարութիւն և արդարացի հը-
պարտութիւն մը նկարեալ էր իւ-
րաքանչիւր Հայ-կաթողիկէին դի-
մաց վրայ. մեծ և անկարագրելի
էր իւրաքանչիւրին խանթն, որոյ
բուռն արտայայտութեան չափն ու
սահման չիկար, երբ որ Պատրիարքա-
կան Բ. Գեռն դործակատար Գեր.
Աճեման համառօտ բարեմաղթական
բանիւք գոհողութեան հրաւիրեց
աղօթելու վասն երկարութեան կե-
նաց մեր ժողովրդասէր Կայսեր.
Ներկայից կեցեցներուն արձագանքն
տուին Տաճարիս օրմունք. Յայտ
մասին Եկեղեցւոյն գաւիթը ժողո-
վրդեան արտայայտած համակրա-
կան ցոյցերն և եղած ճառախօսու-
թիւնք խօսունք միաներն են մեր
տկար բանից.
Հուսկ ուրեմն արդարութեան և
երախտադիտութեան պարտքն մըն
է եթէ հրապարակաւ մեր անկեղծ
բարեմաղթութեան և շնորհակա-
լութեան ջերին հաւաստիքն մատու-
ցանք. Հանդիսին կարգադրի թաղ.
Խորհրդոյ Տեարց, և ի մասնաւորի
Սինապեան Գրիգոր բայց մասնաւոր
Գարապէտ Կարապետ էֆ. ին, որոյ
այս առթիւ ցուցեցած գործու-
նէութիւնն ու եկեղեցւոյն ունեցած
վաստակն ստուգիւ գնահատելի են.
ՅՈՒՆ. Յ. ԱՅԱՆ

Բերա, 21 Ապրիլ 92

Բազար կիւնքի ճէմյեթէն էսնաւորնա
միլլիթիմի կէնճէլերնտէն Սիվաս Րէթի
մուհասէպէճիսի Գօլթեքան Ռուբէն է-
ֆէնտիլին իրատ իթտիկիսի տիւնքի
նիւսթէմիզտէ եազմըլ օլտուղուուզ մէ-
զալէնին սուրէթի տիր.
Էֆէնտիլէր հազարաթը,
Մէմայիքի մահրուսէի Շահանշին զը-
թաթը մուհիմէսինտէն պիրի օլան
Սիվաս վիլայէթի ճէլիէսինտէ միլլէ-
վաթթըն երմէնի-գաթթիլէ ճէմաթթըն
մէրխասալըզ քիւրսիսի, սէնյիսի վաֆի-
րէտէն պէրու միւհալ կիպի օլմազ հա-
սէպլիէ պաղը միւլթիլաթ կիրիֆթար
օլտուղու ճիւլէթի, պու հալին իսահը
լիւզուու. իտարէի միլլիէյի տէրիւհտէ
իթմիլ օլուլունան հէյեթի քիւրսմա
թէսլիմ զըլմմաթնա, վէ պու լիւզու
իսէ Բաթրիլիք մազաթը ալիսի ճանի-
պիւտէն թաստիգ պուրուլմաթնա մէպ-
նի, պու թէրէ երմէնի-գաթթիլէ միւ-
թէպէրաթը ըհհալլիսինտէն վէ չէնտ
սէնտէն պէրու Տէրխասալթիլէ երմէ-
նի-գաթթիլէ Բաթրիլիք իսահէսի Գանչէ-
լէրիլէ մէմուրիլէթի մուհիմէսինտէն տէ-
րիւհտէ իթմիլ օլան, վէ հիւրմէթ ու
րիւհտէթի ումուսիլէի զապմըլ պու-
լունան Թազ. Հաճեան Սահալ Եպիսկո-
պոս հազմէթիլիլէին ինթիխասալունան
տօլաթը, Սիվաս վէ Թօթաթ ճէմաթթը
նամընա ըրէթպէթիլ Բաթրիլէ էֆէն-
տիլիզ հազմէթիլիլէին, վէ հէյեթի ի-
տարէի միլլէթէ արզը մէհմէտէթ, վէ
պու ալիսի բէսիլտէ հազմը պուլունան
զէվաթը քիւրսմ հազարաթթըն պէնաթը
թէլէթթիլէ պէրապէր, մէմալիքի մահ-
րուսէթի իւլ մէսալիքը Շահանշէլիլէինտէ
էտեան վէ մէհհալիլի միւլթիլէիլէ էֆ-
րատընը սէրպէսթիլ իյֆաի ֆէրալիլի
տիւնիլէլիլիլիլ թէլմիլ պուլունուու օ-
լան վէ հիւսնէթ ու սահապէթի միւլթ-
ֆիլաթէ վէ բէտէրապէլիլիլ իլէ հէր պիր
ֆէրտի մուհաֆազազ վէ հէնա պուլունու-
մաթաթ պուլունան չէվթէթիլէ գուտթէթ-
լու ազաթթիլլու վէ թէմալը մէրհալթ-
լու Բատիլաթը ալիսահ վէ Շէհինշահը
մէթթարիլթթիլինա Սուլթանը ճէլիլիլ
մէնալ վէ խազանը ճէլիլիլիլիլ Ղա-
զի Սուլթան Ապտ իւլ Համիտ իմանը
Սանի էֆէնտիլիլ հազմէթիլիլիլ իլա
զըլեմալիլ սաա վէ սաաթ իւլ զըլեմ
սէրիլթարաի շան ու չէվթէթ վէ տիւհէ-
թիլիլ ֆէր ու սալթանաթ պուլունուու
տուաթթըն՝ պարիկեանը Բապլ իւլ ա-
լէմիլէ իյսալընա պիլ միւսարաա ճիւմ-
լէնին պու պապտէ ամիլիսան օլմաթընը
նիլաթ իտէրիլ էֆէնտիլիլիլ.
Սիլիւս, Թօթաթ, Փըր-
զընիք վէ կիւրիլ եր-
մէնի-գաթթիլլէ ճէ-
մաթթը նամընա
Ռոքոսէ Գօլթեքան
Գալաթ, 19 Ապրիլ 1892

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

Բուսիս իմբերաթօրունա թագաթիմ օ-
լունմաթ իւզրէ Բարիստէ էն մէհուր
գուլեուլմուլար թարաֆընտան իմալ օ-
լունան զըլմէթտար հէտիլէնիլ թագ-
աթիմ իտէն զաթլարը սէրաթը իմբերաթ օ-
լունէ գապուլ իտէրէթ, հազմաթընտա
իպրազը իլթիլիլիլ իլթիլիլիլ Բէթրէս-
պուրիլտան իշար օլունուու.
1863 սէնէսինտէ Բուսիս լէհիլտէ գա-
լան Լէհիլիլիլիլ զիլթիլ նամընա վէսիլէ
օլմաթ իւզրէ բէթթ իտիլիլ օլան հէյ-
թէլին պաղը մահիլիլիլիլիլիլիլիլ պիր
թագաթ էլիսաթը մէհուլէ թարաֆըն-
տան հէտմ իտիլիլ օլտուղուու, վէ
1831 սէնէսի գարըլթըլթարընտա վէ-
ֆաթ իտէն աաթիլ նամընա միւհասէս
պուլունան հէյթէլ հազմընտա տալիլ
այնի մուսալէլիլիլիլ իմալ օլունուու.
վէ հարաթթաթը մէթթիլիլիլիլ ֆաթիլ
օլմաթա մահիլիլ օլան պիր իսալիլ էլ-
իսաթըն մէմուրիլիլիլ զապթա ճանի-
պիւտէն թէվթէթ իտիլիլիլիլ զաթթա-
լար եազմընտ.
Իրան տէվլէթիլիլիլ Լօնտա սէֆիլի
սապըլթը Մեղքոն խանըն՝ տէվլէթիլ միւ-
շարիլէյա նամընա Պէրլիլտէ պիր իս-
թիլթարազ ազաթ իշին հայիլ օլտուղու-
մէմուրիլիլիլիլ սուլ իսթիլիլ իթմիլ օլ-
մաթընտան տօլաթ իրան տէվլէթիլ խըտ-
մէթիլիլիլիլ իսրաճ օլունուու թէլէ-
կրաֆ հալաթիսի օլարաթ եազմը իտիլ.
Սլմանիս բէսիլ զաթթաթը պու պապ-
տէ թագաթիլ իթա իլէ, Իրան հիւ-
թիլիլ պիր իսթիլիլիլ ազաթ իշին ֆէվ-
թէլաթ մուլալիլաթ թայիլին, վէ պու
մէմուրիլիլիլիլիլ մուսաթաթ օլարաթ
եհտիլէն պիր վարաթաթ ըհսիլիլ տալիլ
իթա իթմիլ օլտուղու հալտէ, Մեղքոն
խանըն՝ մէմուրիլիլիլիլ հիւսնի իյֆա
իտէլէթ եհտէ թէնտի մէնֆաթթը շալ-
սիլիլիլիլ իսթիլիլ իթմիլ, վէ հաթթա
պիր գալ տէֆա պու մէհուլիլիլիլիլ
սաթաթ թէլէպալիլիլիլիլ պուլունմա-
թը իւզրիլիլ, հիւթիլիլիլ իրանիլիլ
խըտմէթիլիլիլ ազ օլունուու թէլէ-
ֆաթաթ թէնտիլիլիլ թէվթիլ օլունան
մէմուրիլիլիլիլ ֆէվթիլաթ վարաթաթը
իեաթէ իթմիլ իսթիլիլիլիլիլիլ, ի.

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Բրէնս վէ բրէնսէս տը Մէյնինկէն հաղարարածնա տիւն աղչամմապէյ-նի Հիւմանուտա պիր զիեաֆէթ քէշիտէ պուրուլուլ, վէ իշպու զի-եաֆէթտէ Ալմանիա վէ Ինկիլթէր-րա սէֆիրլէրի հաղարարը իւն պաշ թէրճէմանլարը վէ բրէնս վէ բրէն-սէսին մանէթ մէմուրլարը վէ մա-տամալարը վէ սատրաղամ, սէրաս-քէր, ատիեհ, պահրիէ, խարիճիէ վէ տախիլիեհ նաղըրլարը բաշալար հաղարարը վէ մապէյնի Հիւմա-եուն էրքեանը քիրամը հաղըր պու-լունմուշլար տըր:

—Միւշարիլէյ բրէնս հաղրէթլէ-րի՝ պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու Տէրիսատէթտէ պուլունան Բուժ ճէմաթը էտիպիեհսի աղասընտան պուլունմաղլէ, կէչէն ճուճա իր-թէսի կիւնիւ ճէմիլիէթի մէղքիւրէ աղասըն նէղտիւնէ գապուլ իթմիշ-լէր տիր, Պու սըրատա լէիսի հէյ-եհէթ Դաւաթի պէյ էֆ. թարա-ֆընտան պիր նութգ իրատ ոլուն-մաղլէ, բրէնսի միւշարիլէյ րուճա ոլարագ ճէվապ վէրէրէք, աղաի միւժալիլէյ հաղգընտա պէեա-նը թէվէճէնիւթ իթմիլէր տիր:

—Աթ թէտարիքի զըմընտա հիւ-քիւմէթի Սէնիլէյ իւն Մաճարիս-թանտա քեային Շոյմէր գուճան-եապը արասընտա ճէրէեան իտէն միւղաքէլաթ իթմամ պուլունշ ոլ-մասըլա, ոլ պապալի Պապը սէրաս-քէրի իւն աղա ոլունմաճա մուգա-վէլէնմաճեի իմզա իթմէք իւղրէ էվ-վէլի կիւն իքի մէմուր Սիրքէնի քաթալըլա չէհրիլիլէ կէլիլիլէր տիր: Պէր մուճիպի մուգալիլէ Տէ-րիսատէթէ կէթիլիլէնէք աթլա-րըն միգտարը 1400է պալիլ ոլուպ, պուլար կիւճիւ ոլուտեա (էրգին-կեանա) մախսուս պուլունմաճա տըր:

Միւժալիլէյ հիւմա պուլարա 16 աթ կէթիլիլէր տիր:

Մուգալիլէնին իմզապըն միւ-թէաղըպէն միւժալիլէյ հիւմա մէ-մուրլար աթլարը ալաճաղ գոմիսի-նը մախսուս իւն պիրլիլէրէ ոլարագ հէման պուլարտան հարէքէթ իտէ-ճէլէր տիր:

Միւժալիլէյ հիւմա թարաֆընտան Պապը սէրասքէրիեհ պաշգաճա աթ թէտարիքի իշին պաղը թէքիլիլէր տէրմիեան գըլընմըլ իսէ տէ, թէք-լիլիլէր մէղքիւրէնին նաղարը իթի-պարա ալընպ ալընմատըղը հէնուղ մալիւմ տէյիլ տիր:

—Հիւքիւմէթ Վէրիլիլէյ ոլան պիր գարար մուճիպիլիլէ, Տիւեռնը ումու միլիէի Օսմանիեհ մէմուրլարը թէգալիւ մաալընա հաղգըլ ոլմա-եաճաղար, վէ պիւնպէրին մէմու-րիլիլէ տէվէթին մաալտընտան թէ-գալիւ սանտըղընա ալըգօնուլան ելիւղտէ 1 իթմալընտան միւսթէման պուլունմաճալար տըր:

—Պիր եէրլի գուճանեապընը Սուրիլէտէ թէնպէքի ֆիրուլիլէ ուն մաղթուէն տէրիւհտէ իթմէք իւղրէ թէնպէքի ինչիւսար չիւքէթիլիլէ աղ-տը մուգալիլէ իթմալիլ մալիւմ

տիր: Այնի գուճանիա Պաղտապ վիւսեթի իշին տալի չիւքէթէ պաղը թէքիլիլէր տա պուլունմուշ տուր:

—Բէթի իտարէսի՝ Անթաքիա մէ-մուրիլիլէ մահէլիլիլէսին՝ րուխսաթ թէքիլիլէսի ալմիշ ոլմաեան քէյ-լիլէրէ իթիլիլէ գէրրիլիլէ միւսաա-տէ իթտիլիլէ պաշգա, նիղամըն խարիճիլիլէ գէրր իտիլիլէ ոլան թարալարըն թախիլիլէ տէ մու-խալիլիլէ իթմէքտէ ոլուտալարըն-տան տուաեը չիւքեանէթ իլիլիլիլէ Մօնիլիլէր եաղընտը:

—Գասթամօնիտէ Իսմաիլ ճամիսի եաղընտա զաեթ գէնկին պիր քէթիլիլէ մատէնի քէլիլ իտիլիլէ տիր:

—Պարօն տը Վանտէօլը վէ մա-տալը, Մ. Թուգաս իլէ պիրլիլէրէ չըգան ճուճա կիւնիւ Պրուսաեա կիտիպ, էվլէլիլէ կիւն ալտէթ իթ-միլիլէր տիր: Միւժալիլէյ հիւմա, Մու-տանիտան Պրուսաեա, պիր լօգօ-մօ իթիլիլէ վասթալարը 1 սաաթ 20 տաղըգատա կիթմիլիլէր տիր:

—Անատուլ տէմիր եօլունուն միւտիրի ումուլիսի Մ. Գիւլման՝ էվլէլիլէ կիւն թրէնի մախսուս իլէ Սապանճաեա գատար կիթմիլ, վէ ընթաղաթընտա, Շարգ տէմիր եօլ-լարը միւտիրի ումուլիսի Մ. Կրօս-հօյց, միւքիլիլէ իլիլիլէ ումուլի Մ. Բա-լիս, սըրքեաթիպ Մ. Ալվաեհ, պաշ միւհէնտիս Մ. Օրէրման, վէ իլիլ գուճանեանը տիլէր պաղը պիւեիլէ մէմուրլարը տախիլ պու-լունմուշլար տըր:

Միւժալիլէյ հիւմա ալտէթլէրիլիլէ, Իգմիտ ըսթաիլիլէ ունտա քէլիլիլէ գը-լընմըլ ոլան 40 քիլիլէ պիր զիեա-ֆէթտէ հաղըր պուլունմուշլար տըր: Մուախարէն Մ. Գիւլման վէ ըն-ֆիլիլէր չէհրիլիլէ ալտէթ իթմիլ-լէր տիր:

—Բարիստէ պուլունան Մ. Ժօղէթ Մուլթրան ճուճա իրթէսի կիւնիլ Տէրիսատէթէ մուլապըլէթ Օթէլ Սիւկըլէրէ էնմիլ տիր:

—Ալմանիա իմէրաթօրու հաղ-րէթլէր թարաֆընտան զաթը հաղ-րէթի Բատիլիլէրէ քէլիլիլէ ոլունան պիր թէլիլէրաֆնամէտէ, հէմիլիլէսի վէ էնիլիլէսի բրէնսէս վէ բրէնս տը Մէյնինկէն հաղարարը հաղ-գընտա կէօսթէրիլիլէ գապուլիլիլէ-թի ֆէվգէլատէտէն տուալը պէեա-նը թէքէքիլիլէ իտիլիլէ տիր:

—Իրան տէվլէթիլիլէ Պէյրուլթ գօնսօլը սապըգը վէ տէվլէթի միւշարիլիլէյ հանըն Պրիւքէլ սէֆա-րէթի մապահալիլէ կիւղարըղընա թալ-եին գըլընմըլ ոլան Մէհէմէտ խա-նըն մախտուլու Հաւան խան՝ սէ-ֆիրի սապըգ Միրզա Մօհսին խան հաղրէթլէրիլիլէ ֆալիլիլէ ումու-րուլու թէսվիլիլէ իթմէք, վէ միւ-շարիլիլէյ իլիլիլէսի իրանա կէօն-տէրմէք իւղրէ Տէրիսատէթէ կէլ-միլ տիր: Պիր գաշ հաֆթատան միւ-շարիլիլէյ Մօհսին խանըն հարէմի վէ քէրիլիլէ չէհրիլիլէ հարէ-քէթ իտէնէքիլիլէ տիր:

—Աեաղընտա հապըլ ոլան ճիւ-զի պիր սըյըլմա սէպէպիլիլէ

րանտան թարա վէ թէպիլիլէ իլիլիլէ կէօրիլիլէ իտուկիլիլէ տէրմիլիլէ, վէ պիւնանէ ալէյ-էտիլիլէ պուլունան վէքեալիլէ իլիլիլէ հիւքիւմէթ գալմըլ ոլ-մաղլէ, չաեթ պու պապալի Միլլաթ խան իլէ մուլաթլարտա պուլունան վար իսէ, տիւշար օլաճաղարը գարարտան իրան հիւքիւմէթիլիլէ գաթիլիլէ մէսուլ օլաճաեաղընը ընտէն պէեան իլէ պէ-րապէր, քէյֆիլիլէ տէն մալիլիլէ օլ-մաեանլարա տախիլ զաթլէթտէ պուլուն-մալարընը թապիլիլէ իլիլիլէ տիր:

Պէրլիլիլէն ալաթ. ապրիլ 21 թարի-լիլիլէ Կաղէթ տը Գօլօնեաեա եաղըլտը-ղընա կէօրէ, Ալմանիա իմէրաթօրու կէ-լէճէք սեպտեմբերտէ իսվէճտէ քեային Կօնթէնպուրկ շէհրիլիլէ կիտիլիլէ օրա-լարտա կէյիլէ սապիլիլէ իլիլիլէ իտէ-ճէք տիր:

Միւշարիլիլէյ յուլիս ալընտա Նօրվէճ սէվալիլիլէ տէ պիր սէյեալաթ իմրա իտէնէլիլիլէն, Կօնթէնպուրկա աղիլիլէ պու սէյեալաթըն աղըպիլիլէ վուգու պուլունմաղ տըր:

Բրուսիա մշարիլիլէ նէղարէթիլիլէ ա-լիլիլէ իթթիլիլէ իտիլիլէ պիր գարարա կէօրէ, պուլունան պէօլլէ կէրէք մու-վաղաթէն վէ կէրէք գաթիլիլէ նապ ի-տիլիլէ ոլան հէր մուլիլիլէ թէնէլիլէ ի-տէնէք ոլուրսա, սէնէիլ թէտարիլիլէնին նիւսեթիլիլէ քէնտիլիլէ իսթիլիլէ իթ-միլ նաղարըլա պաղըլաճաղ, վէ պու գալտէ էլ իլէ՝ մուլիլիլէ իլիլիլէ տէ չա-միլ օլաճաղ տըր:

Սիւմ գրալը շու արալըգ սէֆիլիլէ ին-չասը վէ լէվաղիլիլէ պահրիլիլէնին իսթիլիլէ մալիլիլէ իտուլու խուսուսաթը մուհիլիլէ սարֆ օլունմաղ իւղրէ պիր չօգ մէպա-լիլէ միւհթամ ոլուպ, մէվլէքէթէն պու-նուն թէտարիլիլէ գապիլ օլաճաեաղըն-տան, վէ քէնտիլիլէն տէ էօթէտէն պէրիլ զաեթ զըյմէթտար պիր թաղըմ միւ-ճէվէթաթ պուլունտուղունտան, պուլ-լարըն տէեհ պահասըլա էվրօքատա սաթըլմալընը թէնիլիլէ իթմիլ, վէ միւ-ճէվէթաթը մէղքիլիլէ էմիլիլէ իթ-տիլիլէ պիր գաթա թէվիլիլէ կէչէնիլիլէ Թրանսա, ինկիլիլէրա վէ Ալթարիա մէվլէքէթլիլէ կէօնտէրմիլ տիր:

Պու գաթ՝ Բարիս վէ Լօնտրա էրպա-պը մէրաղը նէղտիլիլէ միւհթէվէթաթը մէղքիլիլէնին միգտարընը նաղտա թալ-վիլ իտէպիլիլէ իսէ տէ, Վիլիլիլէ մու-վապըլիլէն տէ, բօլիսճէ քէնտիլիլէն չիւպէ իտիլիլէ, վէ իւղրիլիլէ պու-լունան միւհթէվէթլիլէ չալընմըլ զանն օ-լունարագ, տէրհալ թէվլէթ իտիլիլէ իսէ տէ, մուլաթիլիլէ Սիւմ սէֆիրիլիլէ վուգու պուլուն իշար իւղրիլիլէ սէպիլիլէ թալիլիլէ գըլընմըլ տըր:

Իթալիա ումուլը մալիլիլէսինին իսլալը զըմընտա պէյն էլ վիւքէլա միւղաթէ-րաթը մուհիլիլէ ճէրէեան իթմէքտէ օ-լուպ, պուլունան իշին թասալիլէ իտի-լէն թէտապիր ճիւմիլիլէն ոլմաղ իւղ-րէ, հիւքիւմէթի մէղքիլիլէնին Աֆրիգա միւսթէվիլիլէ թէտաթիլիլէ սաաթիլիլէ կէրի չաղըլըպ, պու սուրէթլէ մէսարիլիլէ սա-քէրիլիլէն թէնիլիլէ իմրա օլունմաճա իմիլ:

Թրանսա ընչիլիլէ ճիւմիլիլէ ուն Նան-սի վէ Լօրէն էեալիլիլէ իլիլիլէ զիեաթիլիլէ իթտիլիլէն սօնրա Վօթ էեալիլիլէ տախիլ զիեաթիլիլէ իլիլիլէ էեալիլիլէ մէղքիլիլէ պէլիլիլէ մէհիլիլիլէ թարա-

ֆընտան իսթիլիլէ օլունմուշ իսէ տէ, ընչիլիլէ միւշարիլիլէյ զիեաթիլիլէ մէղքիլի-լէնին պիր ալըրէ Բաղալըգ մաղալըլա Թրանսա արասընտա չիւսնի միւնա-սէպաթ իրասը մաղարաթ իլիլիլէ պի-լէճէլիլէ միւթալէսընա մէպիլիլէ տալիլիլէ վաղընա իճապէթ իթմիլիլէ տիր:

Ալմանիա իմէրաթօրու իլէ ինկիլիլէր-րա գրալիլիլէն ընէն իլիլիլէ իւղրիլիլէ տէ քեային Պօն գապապալընտա միւլա-գաթ իթմիլիլէ մուհաղաղ օլունմուշ իլիլիլէ օլունմուշ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Լօնտրա, 30 ապրիլ. - Թայմս զա-գէթալընը զանընա կէօրէ, Ալթը-թրիա հիւքիւմէթի՝ Վալուլաթա թա-պիր օլունան մէսքիլիլէ իւղրիլիլէ նիլիլէ թանգիլիլէ ու թէսվիլիլէսի իլիլիլէ աղտը միւթէսալիլէ ոլան իսթի-գրաղ հաղգընտա չիւքեալընը թաալիլ իտէրէք, թաալիլ իթտիլիլէ միգտարտան պիր աղ զիեաթէ թա-լէպ իտէնէք իմիլ:

Բէթրէսպուրկ, 1 մայիս. - Բէթ-րէսպուրկ վէ Մօսքուա պանգալա-րընը պաղըլարը թարաֆընտան մա-լիլէ նաղըրընա պիր իսթիլիլէ թաղ-տիլիլէ օլունարագ, 100 տէ 6 ֆայիլիլէ 58 պուլուգ րուպիլիլէ զիւրաթ իս-թիլիլէ թալիլիլէ թէպիլիլէն իտէվաթ օլունմալը թէքիլիլէ ի-տիլիլէ տիր:

Չէթիլիլէ 1. - Պապը Ալի իլէ Դա-րատաղ հիւքիւմէթի՝ հուտուտ է-հալիլիլէ միւնալընտա մէվլուտ ոլան պիլիլիլէ միւնաղաթը թէսվիլիլէ իթմէք իւղրէ եէնիլ պիր միւլիլիլէ իթմէ գօմիլիլէ թէքիլիլէն միւթթէ-ֆիլիլէ գարար վէրմիլիլէ տիր:

Պրիւքէլ 1. - Թրանսֆօրմաթի Բօլիլիլէ պանգալընը ֆիրար իտէն թալիլիլէ սանտըգ-քեալընըն տու-թու պուլունան պիր գատընըն իս-նէսի հիւքիւմէթ թարաֆընտան թէհարրի օլունուպ, չէտիլիլէ բօլիլիլէ նէղալիլէ թալիլիլէն ալընմըլ տըր: Վիլիլիլէ 2. - Մայիս 1 միւնաթի-պէթիլիլէ Վիլիլիլէ վէ Բէլթատա իճ-րա օլունան ալիլիլէ նիւմալիլիլէն տէ հիլիլէ հատիլիլէ վուգու պուլուն-եալ, Թրանսա, իթալիլիլէ սալիլիլէ հէր թարաֆտա տախիլ ապալիլէ պէր քէմալ պուլունմուշ վէ հիլիլէ պիր ճիտտիլիլէ գարըլըգըլ գուհուր իթ-մէմիլ տիր:

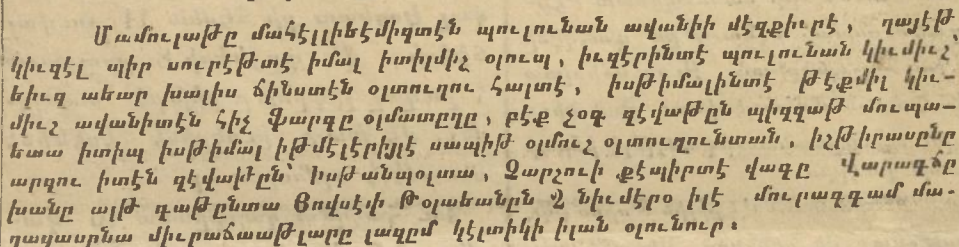
ԻԼԼՆ

Շու էսնատէ Օսմալը պանգալընըն գարըլընտա վաղը խալիլ արաղիլիլէ պուլունան գանատ, գարու, բարմաղ-լըք, տիւղ վէ տէօրթ քէօլէ տէմիր վէ սալիլիլէն միւլիլիլէ էնիլիլէ չիւքեալիլէ էնիլիլէ տէնիլիլէ քըյմէթ վէրէն սօն թալիլիլէ սաթըլա-ճաղընտան, թալիլիլէն Բէրլէմէլ-բաղարընտ Կէօլիլիլէ խանընտա, միլ-մար Մ. Ալթըսալար Վալորիլիլէ միւրա-ճաթլարը լաղըմ կէլիլիլէ իլան օլու-նուր:

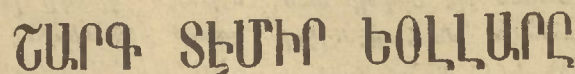
—

ԳՒԹԱԲ ԴՈՒՄԻՐՈՍՈՒԻ 131	
ԳԷՆԷՐ շԱՐԶԷՆԱԿԻ ՎԷ ՃՈՒՄ ԻՐԹԷՆԻ ԿԻՆԷՆԻ ԷՆԻՐ ԿԱՐԵՔԷԹ ԻՄԱԷՐ	
ՍԹԱՍԹՈՐՆ	Ս. Տ.
Տօղորճա Պուրկաս-Նամպուռ-Թըրնօ-վանա Կարբթ. իտէն Թրէն իլէ մթէսա.	
(Սալը վէ ճուճաս կիւնլէրի)	
Պուրկաս	Կարբթ. Ագչ. 9 40
Նանպօու	Սապ. 2 40
Չարբէնպիճի վէ ճուճ. իրթ. Կիւնլէրի	
Թրնօվա-Սէմէնլի վիսուլ Սապ.	7 20
Թըրնօվա Սէմէնլի Կարբթ. Սապ.	7 5
Հարմանլը	{ վիսուլ , 8 4
	{ Կարբթ. , 9 34
Մուսթֆա-բաշա	{ վիսուլ , 40 40
	{ Կարբթ. , 44 56
ստըճէօյ	, 12 13
Գտիրիէ	վիսուլ Ագչ. 12 06
Չիլիլի տաքադէալար ագչամ ոսաթ 6	
է սապաճի սաաթ 5.59	արասընտաթ
վազթը իրահէ իտէլէրի	

Երեսնական թվականների սկզբին ձեռագրեցին սուրբաբանական իրենց զգացմունքները, որոնք համարվում էին իրենց հոգեկան և արտաքին աշխարհի միջոցով արձանագործված և արժանապատիվ հայտնաբերումներ։



Մաթպատամբդտա, էլսինէյի միւլթէլիֆէ իլէ, եանի եբմէնիճէ, թիւրքճէ, Ֆրանսորդճա վէ Բումճա զաղէթա, քիթապ, րիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնաղէ պիւնթլէրի, Գարթ տը վիդիթ, հէր նէվ իւանաթ քեաղըտարը վէ սայիւնէ զանէթ թէմիզ, վէ միւշթերիլէրի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ էմնալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիւեաթլէ թապ օլունմադտա օլտուզու, վէ թաչըալարտան մէզքիւր լիսանլարտա մաթպատմբդա տօզըուտան տօզըու եախօտ պիլվասըթա վուգու պուլճաճ սիբարըշաթլն աղ պիւր միւտտէթ վարֆընտա վէ քէզալիք էհվէնիյեթլէ իճրա իտիլիպ մահէլլէրինէ թէսլիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իչին, բուխսաթը բէմիեէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լաղըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը բու խ սաթ խուսուսընն տաիի մաթպատմբ թարաֆընտան տէրիւհտէ օլունճաճըլ, մալիւմի ամմէ պուլրուլմադ իւզըն, խասսէթէն իլան օլունուր :



Տերաւատեք իշէ Քիչիշք—Չէքմէհէ արատընտա Խոջան բարիփատը, 1891 Հոկտեմբեր 1տէն իթիպարէն

Գ.Ա.Թ.Ա.Ր ՆՈՒՄԵՐՈՒ																																												
ՍԹ.Ա.ՍԻՈՆ																																												
ԲԻՒԶԻԲ-ԶԵՔՄԵՃԷ		5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	51																					
ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ		ՍԱՊԱՀ										ՎԱԳԹՈՂ ՀԱՐԷՔԵԹ										ԱԳԱՍՐ																						
Քյուրիւք Զէքմէճէ	—	6	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	06															
Այ-Սլէֆանոս	6	30	7	00	—	8	00	8	30	—	9	30	—	—	11	27	—	—	—	—	2	30	—	—	—	—	4	00	—	5	30	5	57	—	7	18								
Մաքրի-քէյո	6	40	7	10	7	39	8	11	8	40	—	9	40	10	10	10	40	11	38	12	24	1	10	—	—	—	2	40	3	19	4	10	4	40	5	40	6	10	6	40	7	43		
Եէտի-գուլէ	6	52	7	22	7	50	8	23	8	52	9	26	9	52	10	22	10	52	11	52	12	44	1	22	1	52	2	28	2	52	3	22	4	22	4	52	5	52	6	22	6	52	7	57
Սամաթիա	6	56	7	26	—	8	27	8	56	9	29	9	56	10	26	10	56	11	56	12	48	1	26	1	56	2	29	2	56	3	26	4	26	4	56	5	56	6	26	6	56	—	—	
Եէտի-գաբու	7	02	7	32	—	8	33	9	02	9	34	10	02	10	32	11	62	12	02	12	54	1	32	2	02	2	34	3	02	3	32	4	32	5	02	6	02	6	32	7	02	—	—	
Զուժ-գաբու	7	08	7	38	7	59	8	33	9	08	9	33	10	08	10	3	11	08	12	08	12	58	1	38	2	08	2	38	3	08	3	38	4	38	5	08	6	08	6	38	7	06	8	06
Սլէֆանոս	7	16	7	46	8	07	8	46	9	16	9	46	10	16	10	46	11	16	12	16	1	03	1	46	2	16	2	46	3	16	3	46	4	46	5	16	6	16	6	46	7	14	8	15
ՎԻՍՈՒՆԷ																																												

Հաճմի քիւչի ք էշեա պիւա իսթիսնա հէր դաթարտա դապուլ օլունուր: — Հաճմի պիւեիւք էշեաեա կէլինէ պունլար անճագ Տէրիսա
սէթ իլէ Մագրիլ-քէյ արասընտա քեալին մէվգըլէր արասընտա ամէտլիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրսալ օլունապիլէնէք տիր: